RHND^M 6000



מדריך למשתמש



www.dymo.co.il

	<u>תוכן עניינים</u>
5	המדפסת החדשה שלך
5	י צוודים ראושונים
5	םירור למקור מתח
5	חיבור מפק הכוח
5	הכנסת מארז הסוללות
5	וועיות הסוללה
6	הכנסת מחסנית הסרנו והוצאתה
6	הנדרת רוחר החרנו
6	רחירת שפה
6	בחירת יסידות מידה
6	ברבת במדפסת שלב
Q	הכדור המו פטת שין
7	הפעלה/כיבוי
7	
7	שימוש בונאוו ה אוווו יונ
7	כיוון ניגוו יוונ הונצוגה
7	הטונו ונ שוו ונ הכוונו ונ
7	מבוון titt (CAP3)
7	מקש ווווס
Q	מדשו נוון באוז (באנבט)
8	נהקשי ניווט
8	מדוע נדה (Dackspace) ווויייווייייייייייייייייייייייייייייי
8	נחוש נחוז (Oleal)
8	כפונור דודרנוןמקועים יועדיים (מונדרים מרצוע)
Q	
0	עבוו ה עם יובצי ונוויוונ
0 0	
0 0	הוטפור ונוויור לקובץ ונוויוור
0	הסו ת תוויות מקובץ
۶	ווו פטונ קובץ ונוויוונ
9	עיצוב ונוויונ הייש במשש
9	שינוי גוו / המ//
9	שינוי טגנון הנו <i>ורז</i>
9	אוואווון כסומנוס בונלעומוים
40	שימוש בטימים ביני אומיים
10	יציו וו ונוויוונ ונעשייוניוונ
10	יצירת תוויות לסימון כבל
10	יציו ת תוויות אנכיות לליפוף על כבל
10	יצירת תווית להו בקה אופקית
10	יציו וו ונוויוון בו יבוו עצמי (למינציה)
11	יציו ונ דגיונים
11	יציו ונ ונוויוונ באוו ך קבוע
11	יציו ונ ונוויות לוור וויבוו ים
10	ניו ונוויות למהרקי ציאות (טו מינלים)
12	אוואווון נמודה במכסולו גתובוס
12	שימוש במכפיזי נוניכים
12	הו פסונ מודאים דיקים
12	שונון סור כעוווע.
13	שינוי טוג הונווית בתוות
13	שינוי ווגו דוונ הונוויונ
12	
1 3	שימוש בבו קור
10	הוספת ברקוד
10 12	עריכת ברקוד
10	מחיקת ברקוד
13	הסתרת מדד הברקוד

13	הוספת סמלים
14	הכנסת סמלים
14	הכנסת סימלי משתמש
14	שימוש בספריית מלל
14	הכנסת ספריית מלל
14	הוספת מלל מ"הספרייה שלי"
15	מחיקת מלל מ"הספרייה שלי"
15	הוספת גרפיקה
15	יצירת סדרת תוויות
15	שימוש בסדירה פשוטה
15	שימוש בסדירה בו-זמנית
16	שימוש בסדירה מתקדמת
16	אפשרויות הדפסה
16	הדפסת עותקים מרובים
16	 קיבוץ עותקים מרובים
16	הפסקה בין תוויות
17	קידום סרט התוויות
17	כיוון ניגודיות ההדפסה
17	שימוש בזיכרון המדפסת
17	שמירת קובץ תוויות
17	שליפת קובץ תוויות מהזיכרון
17	מחיקת קובץ תוויות מהזיכרון
17	ניקוי המדפסת שלך
18	שימוש בתוכנת RHINO Connect
Error! Bookmark not defined	התחברות למחשב
Errorl Bookmark not defined	פירונו החמלים
20	ל ראסרוור במסרוור
20	
<i>LL</i>	איתור תקלות
25	יצירת קשר עם שירות לקוחות



תרשים מס' 1 – מדפסת תוויות RHINO 6000

המדפסת החדשה שלך

עם RHINO, מדפסת התוויות החדשה שלך, תוכל ליצור מגוון רחב של תוויות דביקות ואיכותיות. תוכל להדפיס תוויות ממגוון רחב של גדלים, צבעים וסגנונות. המדפסת משתמשת במחסניות הסרטים התעשייתיות של 100 מדמים בחסניות הסרטים של של 100 מימ, 100 מ"מ, 9 מ"מ, 100 של 20 מ"מ. מחסניות הסרטים של מ"מ או 24 מ"מ, 20 מ"מימ, 20 מ"מ, 20 מ"מימ, 20 מ"מימין, 20 מ"מימי, 20 מ"מימי,

רישום אחריות:

אנא מלא את טופס רישום האחריות ושלח אותו למחלקת שירות הלקוחות תוך שבעה ימים. בקר ב-<u>www.dymo.co.il</u> לפרטים נוספים.

צעדים ראשונים

עקוב אחרי ההוראות בחלק זה על מנת להשתמש במדפסת שלך בפעם הראשונה.

חיבור למקור מתח

המדפסת יכולה לפעול באמצעות סוללה או באמצעות חיבור למקור מתח AC. המדפסת שלך מגיעה עם ספק מתח וסוללה נטענת.

ניתן להפעיל את המדפסת באמצעות שש סוללות AA אלקליות, אולם אין להשתמש בסוללות אלקליות אלא כמקור מתח זמני.

על מנת לחסוך בחשמל, המדפסת תכבה עצמה לאחר חמש דקות של חוסר פעילות.

חיבור ספק הכוח

המדפסת ניזונה מספק מתח של 110 - 240 וולט. חיבור ספק המתח בזמן שהסוללה הנטענת נמצאת בתוך המדפסת מביא לטעינת הסוללה.

לחיבור ספק המתח

חבר את ספק הכוח לשקע המתח בתחתית 1
 המדפסת. ראה תרשים מס' 2.



תרשים מס' 2

 חבר את הצד השני של ספק הכוח לשקע החשמל שבקיר.

הכנסת הסוללה הנטענת

כאשר המדפסת אינה מחוברת למערכת החשמל היא משתמשת בסוללת ליתיום-יון נטענת. ניתן להפעיל את המדפסת באמצעות שש סוללות AA אלקליות. (ראה הערה לעיל).

הכנסת הסוללה הנטענת

 לחץ על התפס בצידה האחורי של המדפסת על מנת להסיר את מכסה תא הסוללות. ראה תרשים מס' 3.



- 2. הכנס את הסוללה אל תא הסוללה.
- 3. החזר את מכסה תא הסוללות למקומו.

הסר את הסוללות אם המדפסת אינה 🖅 בשימוש לאורך זמן רב.

טעינת הסוללה

הסוללה נטענת בצורה אוטומטית בזמן שהמדפסת מחוברת למקור מתח באמצעות ספק הכוח. הטעינה הראשונה של מארז הסוללה תארך כ-8 שעות בעוד שטעינה חוזרת תארך כשעתיים.

הכנסת מחסנית הסרט והוצאתה

ערכת המדפסת כוללת שתי מחסניות. למידע לגבי רכישת מחסניות סרטים נוספות, בקרו ב-

.www.dymo.co.il

להכנסת מחסנית הסרט

- 1 הרם את מכסה מחסנית הסרט
- .2 ודא שסרט הפלסטיק מושחל מתחת. למובילים וכן וודא שסרט הדיו מתוח על ידי סיבוב גלגל הדיו המשונן בכיוון השעון.
- .. הכנס את המחסנית כשהסרט ממוקם בין ניצבי ההכוונה.



תרשים מס' 4

- 4. לחץ בעדינות על המחסנית עד שתחליק. למקומה. מנגנון ההכנסה יוליך את המחסנית למקומה.
 - .5 סגור את מכסה מחסנית הסרט.

להוצאת מחסנית הסרט

- 1. הרם את מכסה מחסנית הסרט שבגב המדפסת.
- לחץ על כפתור הוצאת המחסנית. מחסנית הסרט תתרומם מתוך המדפסת.
 - 3. הוצא את המחסנית בעדינות.
- .4 הכנס מחסנית סרט חדשה כמתואר לעיל.
- 5. הגדר מחדש את רוחב הסרט כמתואר להלן ב**הגדרת רוחב הסרט.**

הגדרת רוחב הסרט

בכל פעם שתכניס מחסנית סרט אל תוך המדפסת, תתבקש להגדיר את רוחב הסרט בו אתה משתמש, שכן מספר מהמאפיינים בהם תעצב תוויות תלויים ברוחב הסרט.

אולם, ניתן ליצור תווית עם רוחב סרט שונה מזה שכרגע במדפסת, על ידי הגדרת רוחב הסרט בתפריט ההגדרות. להגדרת רוחב הסרט

- תפריט (SETTINGS). תפריט 1 ההגדרות יופיע בתצוגה.
 - . בחר רוחב הסרט (Tape Width).
- .3 בחר את רוחב סרט התוויות שנמצא. במדפסת באותו זמן.
- אישור (OK) ולאחר מכן בוצע .4 (ESC)

בחירת שפה

כאשר המדפסת אינה מחוברת למחשב היא מדפיסה בלועזית בלבד. בעת חיבורה למחשב ניתן להדפיס בכל שפה.

לבחירת שפה

- (SETTINGS) לחץ הגדרות 1
 - ולחץ **שפה (Language**).
 - .2 בחר את השפה.
- . לחץ אישור (OK) ולאחר מכן בוצע (ESC).

בחירת יחידות מידה

תוכל לבחור לעבוד באינצ'ים או במילימטרים. **לבחירת יחידות המידה:**

- לחץ הגדרות (SETTINGS).ובחר יחידות (Units).
- בחר בין אינצ'ים למילימטרים. 2
- **(ESC) ולאחר מכן בוצע (OK)** ולאחר מכן בוצע (33).

הכרת המדפסת שלך

הכר את מיקום מקשי התכונות והפעולות של המר את מיקום מקשי התכונות והפעומוד 4. המדפסת שלך. ראה תרשים מס' 1 שבעמוד הקטעים הבאים מפרטים כל תכונה.

הפעלה/כיבוי

כפתור ט מדליק ומכבה את המדפסת. אם אף מקש לא נלחץ במשך חמש דקות, המדפסת נכבית אוטומטית.

כאשר המדפסת פועלת, קובץ התווית הנוכחי והגדרותיו נשמרים בזיכרון לפעם הבאה שהמדפסת תופעל. אם הסוללה וספק הכוח מנותקים באותו הזמן, כמה מההגדרות יישמרו, אולם קובץ התווית הנוכחי יאבד ותצטרך לשוב ולהגדיר את רוחב הסרט כאשר תחדש את אספקת המתח למדפסת.

תצוגת-LCD

תצוגת ה-LCD של המדפסת כוללת שורת כותרת המציגה את סוג התווית לאורך חלקו העליון של המסך. בצד ימין מוצגות תכונות התוויות המוגדרות באותה העת.

ראה תרשים מס' 5.



תרשים מס' 5

כאשר המלל שהכנסת אינו מתאים לתווית המוגדרת, החלק שלא מתאים יוצלל. אם תנסה להדפיס תווית המכילה מלל שאינו מתאים, המלל העודף לא יודפס.

שימוש בתאורה אחורית

במצבי אור חלש תוכל להדליק את התאורה האחורית כדי לשפר את התצוגה. על מנת לחסוך בחשמל, התאורה האחורית תכבה מעצמה לאחר חמש-עשרה שניות של חוסר פעילות. לחיצה על מקש כלשהו תפעיל מחדש את התאורה האחורית. מקש התאורה האחורית משמש כמתג להדלקת האור וכיבויו.

למיתוג התאורה האחורית. ייע

• לחץ על י∯⁻

כיוון ניגודיות התצוגה

בנוסף ליכולת להאיר את המסך מאחור, תוכל לכוון את ניגודיות התצוגה על ממנת לסייע במצבי תאורה שונים.

לכיוון ניגודיות התצוגה

- 1. לחץ הגדרות **(SETTINGS)**.
- (LCD Contrast) LCD ניגודיות .2 ולאחר מכן אישור (OK).
- 3. השתמש במקשי הניווט על מנת לבחור. ערך בין 0 (בהיר) ל-8 (כהה). הניגודיות תשתנה כשתבחר הגדרה שונה.
- ולאחר מכן **בוצע (OK) ו**לאחר מכן בוצע 4. (ESC)

הסתרת שורת הכותרת

שורת הכותרת בראש התצוגה מציגה את סוג התווית הנוכחי ובמקרה של סוגי תוויות מסוימים מידע נוסף כגון גודל וסוג ברקוד. ניתן להסתיר שורת הכותרת על מנת לאפשר הצגת מספר גדול יותר של שורות התווית בתצוגה. הסתרה זו מועילה ביותר בתוויות מרובות השורות.

להסתרת שורת הכותרת

- לחץ **הגדרות (SETTINGS)**.
- ולאחר (Caption bar) אורת הכותרת (Caption bar) נאחר 2 מכן לחץ אישור (OK).
- (OK) בחר הסתר (Hide), לחץ אישור (3). ולאחר מכן בוצע (ESC).

(אותיות רישיות בלועזית) CAPS מצב

מקש ה-**CAPS** ממתג כתיבה באותיות רישיות (גדולות). כאשר המכשיר במצב CAPS, סמן ה-CAPS מוצג בתצוגה וכל האותיות שתכניס יהיו רישיות. הגדרת ברירת המחדל של מצב CAPS הוא פעיל (On). כאשר מצב ה-CAPS אינו פעיל (Off), כל האותיות יופיעו כקטנות.

למיתוג הפעלת CAPS

♦ לחץ SHIFT (SIZE) מקש גודל (SIZE)).

מקש Shift

מקשי ה-Shift משמשים לבחירת הפונקציה או הסימן המצוינים מעל למקש כלשהו. לדוגמה, כשתלחץ על מקש 9, הספרה 9 תופיע בתצוגה, אולם אם תלחץ **SHIFT** ואז 9, כוכבית (*) תופיע בתצוגה אין צורך ללחוץ בו זמנית על 2 המקשים ניתן לשחרר את מקש ה-SHIFT לאחר הלחיצה.

מקש יציאה (Escape)

מקש ה-**ESC** מחזיר אותך לתפריט הקודם מתוך כל תפריט כך שלא מתבצעת כל בחירה.

מקשי ניווט

מקשי הניווט פועלים כדלקמן:

פעולה	מקש
הזזת הסמן תו אחד לשמאל	•
התצוגה. חזרה לתפריט הקודם	
(ניתן גם להשתמש בבוצע (ESC))	
הזזת סמן התווית לשמאל התצוגה.	SHIFT
<u>(במצב שבו ישנה יותר מתווית אחת)</u>	•
הזזת הסמן תו אחד לימין התצוגה.	
מעבר לתפריט הבא (ניתן גם	
להשתמש באישור (OK))	
הזזת סמן התווית לימין התצוגה.	SHIFT
<u>(במצב שבו ישנה יותר מתווית אחת)</u>	•
מעבר למעלה ברשימת פריטים.	
מעבר למטה ברשימת פריטים.	▼
בחירת פריט בתפריט	ОК

מקש מחיקה (Backspace)

מקש ה-♥(BKSP) מוחק את התו שמשמאל לסמן.

מקש נקה (Clear)

מקש ה-**CLR** מנקה את כל הגדרות המלל וסגנונו ומחזיר את התצוגה לסוג תווית GENERAL

כפתור החיתוך (CUT)

לחיצה על כפתור החיתוך תחתוך את סרט התוויות. בזמן הדפסת מספר תוויות, המדפסת תתעכב לאחר הדפסת כל תווית כך שתוכל לחתוך את התווית. תוכל להפסיק תכונה זו כך שהמדפסת תדפיס תוויות מרובות בצורה רציפה. ראה **הפסקה בין תוויות**בעמוד 16.

מקשים יעודיים (מוגדרים מראש)

מקשים יעודיים ליצירת סוגים מסוימים של תוויות: סימון כבלים ולוחות, הוספת ברקוד, הוספת סימנים או מלל מתוך ספרייה. השימוש במקשים יעודיים אלו מפורט בעמוד 10.

עבודה עם קבצי תוויות

המדפסת יוצרת ושומרת תוויות כקובצי תוויות. קובץ תוויות יכול להכיל יותר מתווית אחת. כאשר אתה יוצר תווית חדשה, אתה יוצר קובץ תוויות חדש גם כן. תוכל להכניס תוויות נוספות,

להסיר תוויות ולשמור קבוצת תוויות כקובץ תוויות בזיכרון.

יצירת קובץ תוויות

בהפעלה מחודשת של המדפסת עליך לנקות את המלל והעיצוב של התווית הישנה לפני שתיצור תווית חדשה.

ליצירת קובץ תוויות חדש

- על מנת (CLR) 1. במידת הצורך, לחץ נקה (CLR) על מנת לנקות תוויות ועיצובים קודמים מהתצוגה.
 - .2 הקש מלל כלשהו על ידי המקלדת.
- 3. עצב את המלל באמצעות שינוי גודל האותיות ועיצובן. ראה **עיצוב תווית** בעמוד 9.
- 4. שמור את התווית בזיכרון. ראה **שמירת** קובץ תוויות בעמוד 17.

הוספת תווית לקובץ תוויות

תוכל להוסיף תוויות נוספות לקובץ תוויות קיים.

להוספת תווית לקובץ

- . לחץ הכנס (INSERT) (INSERT).
- על מנת להוסיף (To the right) על מנת להוסיף. דס the (חווית לימין הסמן או לשמאל (left) על מנת להוסיף תווית לשמאל הסמן.
- . לחץ אישור (OK). תווית ריקה חדשה מוצגת לימין או לשמאל של התווית הנוכחית. תוכל לנוע מתווית לתווית על ידי שימוש במקשי הניווט.

הסרת תוויות מקובץ

תוכל להסיר תווית אחת או יותר מקובץ תוויות.

להסרת תווית

- . לחץ הסר (RECALL + SHIFT) (REMOVE).
 - .2 בחר אחד מהבאים:
- All (הכל) להסרה של כל התוויות מהקובץ.
- Current (נוכחי) להסרת התווית שבמיקומו
 הנוכחי של הסמן.
- פאפת (טווח) ולאחר מכן בחר טווח
 תוויות להסרה.
- 3. לחץ אישור (OK). התוויות שנבחרו יוסרו מהתצוגה.

הדפסת קובץ תוויות

כאשר אתה מדפיס קובץ תוויות, תוכל לבחור האם להדפיס מתוך הקובץ את כל התוויות, את התווית הנוכחית או טווח תוויות.

להדפסת תוויות

- לחץ הדפס (Print). אם קובץ התוויות מכיל יותר מתווית אחת, יופיע תפריט הדפסה.
 - 2. בחר אחד מהבאים:
 - All (הכול) להדפסת כל התוויות מהקובץ.
- נוכחי) Current (נוכחי) שבמיקומו הנוכחי של הסמן.
- Range (טווח) ולאחר מכן בחר טווח
 תוויות להדפסה.
- אישור (OK). התוויות שנבחרו .3 תודפסנה.
 - 4. לחץ חיתוך (CUT) והסר את התוויות.

עיצוב תווית

תוכל לבחור מתוך מספר אפשרויות עיצוב על מנת לשפר את הופעתן של התוויות.

שינוי גודל המלל

תוכל להדפיס את המלל שבתווית בשמונה גדלים: קטן ביותר (XXS), קטן מאד (XS), קטן (XL) , בינוני (M), גדול (L) , גדול מאוד (XL), גדול ביותר (XXL) ו-BIG (אותיות רישיות בלבד). גודל המלל שנבחר יוחל על כל המלל בתוויות שבקובץ תוויות נתון.

תוכל גם לבחור **Auto** כגודל מלל. כאשר תבחר Auto, גודל המלל המירבי ייקבע אוטומטית לפי גובה ורוחב התווית שהגדרת. BIG אינו אחד מהגדלים שיכולים להיות מוחלים כאשר Auto נבחר.

גודל המלל זמין עבורך בכפוף לרוחב הסרט 🖅 וסוג התווית שהגדרת.

על מנת לבחור גודל גופן

♦ לחץ גודל (SIZE). בכל פעם שתלחץ על SIZE, גודל הגופן יוצג בימין הצג. תוכל גם לבחור את גודל הגופן מתפריט ההגדרות.

שינוי סגנון המלל

תוכל להדפיס את המלל בתווית בכמה עיצובים: מודגש, מוטה, קו תחתי או ממוסגר. בנוסף, יש באפשרותך לבחור בין ריווח מלל צר ורחב. סגנון המלל שנבחר יוחל על כל המלל שבתוויות שבקובץ תוויות נתון, כולל מרבית הסימנים. סגנון המלל אינו תקף לגבי סימנים המוגדרים על ידי המשתמש.

לקביעת סגנון המלל

- . לחץ הגדרות (SETTINGS).
- ולאחר מכן **(Text style)** ולאחר מכן .2 לחץ אישור (**OK**).
- 3. השתמש במקשי הניווט על מנת לבחור סגנון.
- ולאחר מכן **בוצע (OK) ל**חץ אישור (OK) .4 (ESC)

יצירת תוויות מרובות-שורות

ביכולתך ליצור תוויות מרובות-שורות בכפוף לרוחב סרט התוויות, כדלקמן:

24 מ"מ	18 מ"מ	12 מ"מ	9 מ"מ	6 מ"מ	רוחב הסרט
5	5	3	3	1	מספר
5 5 5	5	1	שורות		

כאשר שורת הכותרת מוצגת, תוצגנה שתי שורות של מלל כאשר שורת הכותרת אינה מוצגת, תוצגנה שלוש שורות של מלל. השתמש במקשי הניווט כדי לנוע משורה לשורה. ראה **הסתרת שורת הכותרת** בעמוד 7.

ליצירת תווית מרובת-שורות

- הקלד את המלל לשורה הראשונה ולחץ
 ENTER למעבר שורה.
 - 2. הקלד את המלל לשורה הבאה.
 - .3 חזור על צעדים אלו לכל שורה נוספת.

שימוש בסימנים בינלאומיים

המדפסת תומכת במערך התווים הלטיני המורחב (Latin extended) באמצעות טכנולוגית RACE. בדומה לשימוש בטלפון סלולארי, לחיצה רצופה על מקש של אות תדפדף בין מגוון מחיפעים של אותה אות. לדוגמה, אם תלחץ ממושכות על האות a, תראה את ממושכות על האות a, וכן הלאה לאורך כל המגוון הזמין. הסדר על פיו מופיעים התווים לסוגיהם תלוי בשפה בה בחרת להשתמש.

יצירת תוויות תעשייתיות

תוכל ליצור מגוון סוגי תוויות ליישומים תעשייתיים מיוחדים, כגון תוויות לסימון כבלים; בליפוף עם או בלי ריבוד עצמי (למינציה), בדגלונים ועוד. וכן תוויות לסימון לוחות; בלוק מהדקי יציאות (טרמינלים), לוחות חיבורים או מודולים.

ניתן ליישם את המקשים היעודיים לכל אחד מסוגי התוויות הזמינים. סוג התווית הנוכחי מוצג בשורת הכותרת. סוג ברירת המחדל הוא סוג התווית הכללי (GENERAL) ללא עיצוב מיוחד, ממורכז ובאורך הנקבע אוטומטית על פי כמות המלל. המקשים היעודיים ממתגים את סוג כמות המלל. המקשים היעודיים ממתגים את סוג מוויות. לדוגמה, אם בחרת דגלון (FLAG) ולאחר מכן אתה מעוניין בתווית כללית, כל שעליך לעשות הוא ללחוץ שוב על מקש הדגלון על מנת להסיר את הגדרות הדגל ולחזור לסוג התווית הכללי.

יצירת תוויות לסימון כבל

תוכל ליצור מספר סוגי תוויות לסימון כבלים. ליפוף על כבל, הדבקת תווית אופקית או תוויות דגלונים.

יצירת תוויות אנכיות לליפוף על כבל

בתווית אנכית לליפוף על כבל תוכל להכניס עד חמש שורות של מלל והמלל יחזור על עצמו ככל שניתן, בכפוף לגדול המלל ואורך התווית.

בחר כבל סטנדרטי מתוך רשימה או בחר בקוטר הכבל הרצוי. המדפסת תקבע בהתאם לכך את גודל התווית. הרשימה הבאה מציגה את 14 האפשרויות הזמינות.

CAT X .1	8. כבל 75 מ"מ
2. קואקסיאלי	9. כבל 100 מ"מ
22-16 AWG .3	10. כבל 125 מ"מ
14-10AWG .4	11. כבל 150 מ"מ
8-4 AWG .5	12. סיב אופטי 2.5 – 6 מ"מ
3-1 AWG .6	13. סיב אופטי 6 – 12 מ"מ
1/0-4/0AWG .7	14. סיב אופטי 12 – 24 מ"נ

ליצירת תוויות אנכיות לליפוף על כבל

- לחץ V.WRAP
- 2. בחר את מתוך הרשימה כבל סטנדרטי או את קוטר הכבל והקש אישור (OK).

3. בחר בוצע (ESC) ליצירת התווית.

על מנת ליצור תוויות מרובות במהירות ראה את **יצירת סדרת תוויות** בעמוד 15.

יצירת תווית להדבקה אופקית

בתווית הדבקה אופקית להדבקה לאורך הכבל תוכל להכניס עד חמש שורות של מלל והמלל יחזור על עצמו



ככל שניתן, בכפוף לגדול המלל ורוחב הסרט. ליצירת תווית להדבקה אופקית

- . (V.WRAP + SHIFT) **H.WRAP** 1. לחץ על
- .2. הזן את אורך התווית ולחץ אישור (OK). בחר AUTO על מנת שהאורך ייקבע

אוטומטית כך שיתאים למלל.

.3. בחר בוצע (ESC) ליצירת התווית.

על מנת ליצור תוויות מרובות במהירות ראה יצירת סדרת תוויות בעמוד 15.

יצירת תוויות בריבוד עצמי (למינציה)

תוויות בריבוד עצמי מתוכננות לשימוש עם תוויות ריבוד עצמי של RHINO (מק"ט S0773860). את המלל מדפיסים בחלקה



העליון של התווית כך שחלקה השקוף של התווית יוכל להילפף על המלל ולכסותו. רוחב הסרט בריבוד עצמי הוא 24 מ"מ, תוכל להזין שתי שורות מלל בגודל גופן קטן ביותר (XXS), קטן מאוד (XS) וקטן (S). ראה עמוד 9 שינוי גודל המלל.

להדפסת תווית בריבוד עצמי (למינציה)

- . לחץ (SHIFT + FLAG) SELF-LAM.
- על מנת AUTO 2. הזן את אורך התווית ובחר. שהאורך ייקבע אוטומטית כך שיתאים למלל.
 - . לחץ אישור (OK). 3
 - .4 בחר בוצע (ESC) ליצירת התווית.

על מנת ליצור תוויות מרובות במהירות ראה יצירת סדרת תוויות בעמוד 15.

יצירת דגלונים

תוויות דגלונים נכרכות סביב תיל או כבל כך שהחלק עם המלל בולט החוצה מהכבל. המלל מודפס על שני קצוות הדגלון עם שטח ריק שייכרך סביב הכבל. כאשר התווית



מוצמדת לכבל, שני קצוות התווית מודבקים גב לגב כך שנותר זנב או דגלון. התוצאה היא תווית שניתן לקרוא משני הצדדים.

להדפסת תווית דגלון

- . לחץ FLAG.
- הזן את אורך קטע הדגלון של התווית. בחר AUTO על מנת שהאורך ייקבע אוטומטית כך שיתאים למלל. אורכה הכולל של התווית מחושב על ידי הכפלת אורך הדגלון והוספת 34
 - .3. בחר בוצע (ESC) ליצירת התווית.
- 4. הזן את המלל לתווית ולחץ הדפס (PRINT). על מנת ליצור תוויות מרובות במהירות ראה את יצירת סדרת תוויות בעמוד 15.

יצירת תוויות באורך קבוע

כברירת מחדל, אורך התווית ייקבע על ידי אורך המלל שיוזן. אולם, ייתכן שתבקש ליצור תווית למטרות מסוימות כך שתהיה באורך קבוע ללא קשר לאורך המלל. האורך הקבוע כפי שנקבע בייצור כברירת המחדל הוא 25 מ"מ. כל שינוי שתערוך בהגדרות האורך הקבוע יישארו בתוקף עד שתשנה אותן.

להגדרת אורך התווית

- 1. לחץ קבוע (FIXED).
- 2. הזן את אורך התווית ולחץ אישור (OK). כל מלל שלא נכנס במסגרת האורך הקבוע יופיע מוצלל ולא יודפס.

יצירת תוויות לוח חיבורים

מצב לוח חיבורים מאפשר לך לתייג שורה של יציאות בלוח חיבורים. הגדר את המרחק בין היציאות, הזן את המלל הרצוי והדפס. התוצאה תהיה תווית

ארוכה עם ריבוי מלל בריווח אחיד כשלכל יציאה מלל ייחודי.

ליצירת תוויות לוח חיבורים

- ר לחץ PPANEL 1
- .2. בחר מרחק בין יציאות (Port Distance).
- הזן את המרחק בין שתי יציאות ולחץ אישור
 ברירת המחדל כפי שנקבע בייצור (OK)
 היא 15 מ"מ.
 - 4. בחר מס' יציאות (# of ports).
 - . הזן את מספר היציאות ולחץ אישור (OK).
- ליצירת התווית. (ESC) היציאות מופרדות באמצעות קו שחור עבה היציאות מופרדות באמצעות קו שחור עבה בתצוגה.
- 7. הזן את המלל לכל יציאה. השתמש בחץ הימני או השמאלי לנוע מיציאה ליציאה.

על מנת ליצור מידע ליציאות בצורה אוטומטית ראה את יצירת **סדרת תוויות** בעמוד 15. על מנת להדפיס קווים בין היציאות, ראה **הדפסת קווים** אנכיים בין תאים בעמוד 13.

יצירת תוויות למהדקי יציאות (טרמינלים)

תוויות למהדקי יציאות דומים מאוד לתוויות ללוח חיבורים, אולם במקרה זה המלל מודפס במאונך לכל בלוק.



ליצירת תווית מהדקי יציאות

- . לחץ TBLOCK 1
- ולחץ **(# of blocks)** ולחץ (CK) אישור (OK).
- . הזן את מספר הבלוקים ולחץ אישור (OK).
- ולאחר מכן **(Block size)** אישור (**OK**). אישור (**OK**).
- 5. הזן את רוחב כל בלוק ולחץ אישור **(OK)**. ברירת המחדל כפי שנקבע בייצור היא 17.5 מ"מ.
 - 6. בחר **בוצע (ESC)** ליצירת התווית.
 - 7. הזן את המלל לכל מהדק.

השתמש ב-**SHIFT + □ + או ►** על מנת לנוע בין מהדקים. על מנת ליצור מידע בצורה אוטומטית ראה יצירת **סדרת תוויות** בעמוד 15.

יצירת תוויות מודולים

מאפשרת המודול תווית BAR HALL COM. לתייג שורת נתיכים. הגדר את רוחב הנתיך ואת מספר הנתיכים, הזן את המלל הרצוי והדפס. התוצאה תהיה תווית ארוכה בריווח אחיד כשלכל



יציאה מלל ייחודי. תוכל להשתמש במכפילי נתיכים להתאים את רוחב המודולים לפי הצורר. ליצירת תווית מודול

- לחץ מודול (MODULE). .1
- ולאחר (Fuse length) לחץ אורך הנתיך (Fuse length) .2 . (OK) מכן לחץ אישור
- .(OK) הזן את אורך הנתיך ולחץ אישור .3 בחר את האורך המתאים לנתיך הקטן ביותר במודול. אז תוכל להשתמש במכפילי נתיכים להגדיר את גודלו של המודול הגדול יותר. ראה סעיף)6. אורך הנתיך כפי שנקבע) בייצור כברירת המחדל הוא 17.5 מ"מ.
- .4 בחר מס' מודולים (# of modules) ולחץ .(OK) אישור
- הזן את מספר המודולים לתווית זו ולחץ .5 .(OK) אישור
- התאם את גודל המודולים הפרטניים 6 באמצעות מכפילי נתיכים. ראה לקמן שימוש במכפילי נתיכים.
 - בחר בוצע (ESC) ליצירת התווית. .7
- הזן את המלל לכל מודול. השתמש בחץ 8 הימני או השמאלי כדי לנוע ממודול למודול.

על מנת ליצור מידע למודולים בצורה אוטומטית ראה את יצירת **סדרת תוויות** בעמוד 15.

שימוש במכפילי נתיכים

במסגרת תווית מסוג מודול, מכפילי הנתיכים מאפשרים לך להתאים את גודל המודול של כל נתיך.

להתאמת גודלו של מודול מסוים

- 1. צור תווית מודול כמתואר לעיל ב**יצירת** תוויות מודולים.
 - לחץ הגדרות (SETTINGS). .2
- 3. בחר בתצורת תווית נוכחית (Current (Iabel config), ולחץ אישור (OK).
- לחץ מכפילים (Multipliers) ולאחר מכן .4 .(OK) אישור
- השתמש במקשי החצים על מנת לבחור את .5 מספר המודול שיש להתאים ולחץ ◀.

- 6. בחר את המכפילים לאותו מודול.
- (ESC) לחץ אישור (OK) ולאחר מכן בוצע (OK. על מנת לחזור לתווית.

הדפסת מודולים ריקים

באפשרותך לבחור להדפיס מודולים ריקים בסוף תוויות מודול. כברירת מחדל, הדפסת מודולים ריקים מוגדרת כמופסקת.

להדפסת מודולים ריקים

- 1. לחץ הגדרות (SETTINGS).
- 2. בחר הדפס מודולים ריקים (Print empty .(OK) ולחץ אישור (modules
 - . (OK) ולאחר מכן אישור (OK). לחץ סו
 - 4. בחר בוצע (ESC) וחזור לתווית.

עתה יודפס מודול ריק בקצה תווית המודולים.

יצירת תוויות אנכיות

תוכל לבחור להדפיס תוויות עם מלל אנכי. בתוויות עם מספר שורות מלל, יהיו מספר טורי מלל

להדפסת תווית אנכית

- . הזן את המלל לתווית.
- .2. לחץ אנכית (Vertical).
- 3. הזן את אורך התווית. בחר AUTO על מנת שאורך התווית ייקבע אוטומטית כך שיתאים למלל.
 - .4 לחץ אישור (OK) כדי ליצור את התווית.

שינוי סוג התווית

לאחר שיצרת תווית תוך שימוש באחד מסוגי התוויות, תוכל לשנות בקלות את סוג התווית ללא אבדן המידע. כשתשנה את סוג התווית מתווית מרובת-שורות, כגון לוח חיבורים, לתווית של תא אחד, כגון תווית כללית או דגלון, כל תא יהפוך לתווית חדשה. כל תא ריק יימחק. אם המידע בתווית שבחרת לא יתאים לסוג התווית החדש. המלל שלא יתאים יוצלל בתצוגה ולא יודפס.

לשינוי סוג התווית

- 1. לחץ על המקש היעודי של סוג התווית החדש.
- 2. בצע כל התאמה הכרחית בהגדרות של סוג התווית.

שינוי הגדרות התווית

לאחר שיצרת את התווית המסוימת, תוכל לשנות את ההגדרות ללא צורך להתחיל הכל מהתחלה.

לשינוי הגדרות התווית

- . לחץ הגדרות (SETTINGS).
- 2. בחר בתצורת תווית נוכחית. (Current label config) ולחץ אישור (OK). הגדרות התווית המסוימת יוצגו.
 - .3 בצע את השינויים הרצויים.
- .4 לחץ אישור (OK) ולאחר מכן בוצע (ESC).

הדפסת קווים אנכיים בין תאים

בתוויות מרובות תאים, כגון לוח חיבורים, בלוק מהדקי יציאות ומודולים, תוכל לבחור להדפיס קו אנכי בין כל שני תאים.

להדפסת קווים אנכיים בין תאים

1. לחץ הגדרות (SETTINGS).

- ולאחר (Vert. lines) אנכיים (2 מכן אישור (OK).
 - .**On** בחר 3
- ולאחר מכן בוצע (OK) אישור (OK) 4. לחץ אישור (AC). 4. לחץ אישור (ESC)

שימוש בברקוד

המדפסת מסוגלת להפיק את 6 סוגי הברקודים הבאים:

EAN8	Code 39

EAN13	Code 128 Auto
UPCE	UPC A

תוכל להדפיס ברקוד רק על גבי סרטי תוויות ברחבים 19 מ"מ ו-24 מ"מ. תוכל לבחור אם להדפיס גם מלל קריא לבני אדם. תוכל גם לסדור את הברקודים.

הברקוד יודפס אופקית לאורך התווית עם מלל בגודל קטן מתחת לברקוד. לחלופין תוכל להדפיס מלל לפני או אחרי הברקוד.

הוספת ברקוד

מלל הברקוד יופיע בתווית שבתצוגה בדיוק כמו כל מלל אחר. אולם, אם הסמן יוצב בתוך גוף הברקוד, חיווי Barcode וסוג הברקוד יופיעו בשורת הכותרת.

להוספת ברקוד

- 1. לחץ ברקוד **(Barcode)**.
- השתמש במקשי הניווט על מנת לבחור את
 הברקוד ולחץ אישור (OK).
- 3. הקלד את המלל עבור הברקוד ולחץ **אישור** (**OK**).

עריכת ברקוד

עריכת ברקוד קיים או מחיקתו מתבצעים באותו אופן.

לעריכת ברקוד

- העבר את הסמן למקום כלשהו בתוך מלל הברקוד.
- 2. לחץ ברקוד (Barcode) והקלד תו. הודעה 2 תופיע ותשאל אם ברצונך לערוך את הברקוד.
- 3. לחץ **אישור (OK).** מלל הברקוד הקיים .3 יופיע.
 - . ערוך את מלל הברקוד ולחץ אישור (OK).

מחיקת ברקוד

הברקוד מוזן לתווית כתו אחד.

למחיקת ברקוד

- 1. הצב את הסמן בקצה הברקוד בתצוגה.
 - 2. לחץ על 🗕 (BKSP).

הסתרת מלל ברקוד

תוכל להסתיר את המלל הקריא לאדם שבברקוד. להסתרת מלל ברקוד

- 1. לחץ הגדרות (SETTINGS).
- נלאחר מכן **אישור Barcode HR** 2. לחץ .2 (**OK**).
 - .3 בחר **Off**.
- . לחץ אישור (OK) ולאחר מכן בוצע (ESC).

הוספת סמלים

המדפסת כוללת סדרת סמלים מובנים מראש לשימוש בתוויות שלך. סמלים אלו מחולקים למספר קטגוריות:

חשמל (Brackets) סוגריים (Electrical) קול/נתונים (Voice/Data) חצים (Arrows) אודיו/וידיאו (Numbers) מספרים (Audio/Video) אזהרות (Home electrical) חשמל ביתי (Warning) פיסוק (Punctuation) מטבעות (Punctuation)

רשימה מלאה של סמלי ברירת מחדל אלו ניתן למצוא בעמוד 20.

ניתן להגיע לכמה מהסמלים הפופולאריים דרך מקשי המספרים, על ידי לחיצה על מקש ה-**SHIFT** והמספר. לדוגמה, לחיצה על

1 + תכניס את סמל הסוגר המרובע הפתוח ([). אם תעביר סדרת סמלים מותאמת אישית מתוכנת ™RHINO Connect למדפסת, סדרת סמלים נוספת תהפוך זמינה לשימושך. ראה מידע נוסף לגבי

.18 שימוש בתוכנת RHINO Connect בעמוד

הכנסת סמלים

סמלים המוספים לתווית יכולים להיות מעוצבים או להימחק כמו כל תו אחר שאתה מכניס. להכנסת סימן

- . לחץ סמל (SYMBOL).
- 2. במידת הצורך, לחץ ברירת מחדל (Default).
 - . בחר קטגורית סמלים.
- 4. השתמש במקשי הניווט למצוא את הסמל הרצוי.
- 5. לחץ אישור (OK) כדי להכניס את הסמל לתווית.

הכנסת סמלי משתמש

סמלים מותאמים אישית שהורדו מתוכנת RHINO Connect נשמרים כסמלי משתמש (User symbols). ראה מידע נוסף לגבי

.18 שימוש בתוכנת RHINO Connect בעמוד

הכנס סמלי משתמש באותה צורה בה הכנסת סמלים מוגדרים מראש. ניתן לעצב סימלי משתמש.

להכנסת סמל משתמש

- 1. לחץ סמל (SYMBOL).
- 2. בחר משתמש (User).
- 3. השתמש במקשי החצים למצוא את הסמל הרצוי.

4. לחץ אישור (OK) כדי להכניס את הסמל לתווית.

שימוש בספריית מלל (לועזית בלבד)

המדפסת שלך כוללת ספריית מלל מוגדרת מראש. הספרייה מחולקת למספר קטגוריות:

(Vocie/Data) קול/נתונים (Location) מיקום (Security) בטחון (Audio) ווידיאו (Video) וידיאו

My) קטגוריה נוספת הקרויה "הספרייה שלי" (Library זמינה כדי שתוכל להוסיף מלל מותאם אישית לשימוש בתוויות שלך.

הספרייה שלי" אינה כלולה כאשר תבחר "הכל" (All) בתפריט הספרייה. רשימה מלאה של מחרוזות מלל מוגדרות מראש אלו ניתן למצוא בעמוד 20.

הכנסת ספריית מלל

תוכל לערוך, לעצב או למחוק מלל מהספרייה המוסף לתווית, כמו כל מלל אחר שאתה מכניס באמצעות המקלדת.

להוספת מלל לתווית

- 1. לחץ **ספרייה (Library)**
- 2. בחר אחת מהקטגוריות.
- 3. הקש את האות הראשונה של המלל בו אתה מעוניין להשתמש. הסמן ידלג למחרוזת הראשונה שמתחילה באותה אות.
- 4. לחץ אישור (OK) כדי להכניס את המלל לתווית.

הוספת מלל מ"הספרייה שלי"

תוכל להוריד מלל מותאם אישית מתוכנת RHINO Connect או להוסיף מלל מותאם אישית לספרייה ישירות מהמדפסת. ראה מידע נוסף לגבי

.18 בעמוד RHINO Connect שימוש בתוכנת

להוספת מלל מותאם אישית

- 1. לחץ ספרייה (Library).
- 2. השתמש במקשי הניווט על מנת לבחור את הספרייה שלי" (My Library).
 - (Add new הוסף מחרוזת חדשה. 3 ולאחר מכן אישור (OK). ולאחר מכן אישור (סג).
- 4. הזן את המלל ולחץ אישור (OK). המלל הוסף ל"ספרייה שלי".

מחיקת מלל מ"הספרייה שלי"

תוכל למחוק מלל מותאם אישית מ"הספרייה שלי".

למחיקת מלל מ"הספרייה שלי"

- 1. לחץ ספרייה **(Library)**.
- 2. השתמש במקשי הניווט על מנת לבחור את. הספרייה שלי" (My Library).
 - 3. בחר את המלל למחיקה.
 - .4 לחץ 🛏 תופיע הודעת אישור.
 - לחץ אישור (OK) למחיקת המלל.

הוספת גרפיקה

כאשר תווית מועברת מתוכנת RHINO, תמונות נאגרות בנפרד במדפסת כקובצים גרפיים. תוכל להשתמש בקבצים גרפיים אלו במרבית התוויות. כשלא ניתן להשתמש בגרפיקה בתווית מסוימת, תופיע הודעת אזהרה על גבי התצוגה. למידע נוסף על הצבת תמונות בתווית ראה את העזרה המקוונת של תוכנת RHINO Connect.

להוספת גרפיקה

- 1. לחץ הגדרות (SETTINGS).
- (Choose graphic) לחץ בחר גרפיקה.
 2. לחץ הישור (OK).
- 3. בחר את הגרפיקה בה אתה מעוניין להשתמש ולאחר מכן אישור (OK). הגרפיקה לא תופיע בתצוגה, אך תודפס על גבי התווית.

יצירת סדרת תוויות

תוכל ליצור תווית בעלת נתונים סידרתיים. תוכל לסדור כל מספר או אות על ידי בחירת העמדה שיש להגדיל. כגון הספרה 2 במספר 123 או האות B במילה ABC. לדוגמה, כשתבחר את 2 במספר 123 והגידול יהיה #=3, התוויות שיופקו יהיו 123, 133, 143.

ישנן שלוש שיטות סדירה: פשוטה, בו-זמנית ומתקדמת.

שימוש בסדירה פשוטה

סדירה פשוטה יוצרת סדרה של תוויות על ידי הגדלה תו אלפאנומרי אחד בתבנית. לדוגמה, 101, 102, 103, 104 וכן הלאה.

לשימוש בסדירה פשוטה

- 1. הזן את המלל לתווית.
- 2. לחץ על טורי (SERIAL). תיבה תופיע סביב התו הראשון בתווית.
- 3. השתמש במקשי הניווט להניע את הסמן. לעמדה שאתה מעוניין להגדיל ולחץ אישור (**OK**).
- בחר את הכמות בה אתה מעוניין להגדיל
 כל תווית ולאחר מכן אישור (OK). בחר להגדיל בצעדים עד ל-10.
- 5. בחר את מספר התוויות שאתה מעוניין (**OK)**. ליצור ולאחר מכן **אישור (OK)**. באפשרותך ליצור עד 99 תוויות.

תווית חדשה נוספת לתצוגה לכל תווית בסדרה.

על מנת להדפיס מספר עותקים של אותה (# COPIES) עווית סדורה, לחץ מס' עותקים (# COPIES) והזן את מספר העותקים (PRINT + SHIFT) של כל תווית. ראה הדפסת עותקים מרובים בעמוד 16.

שימוש בסדירה בו-זמנית

סדירה בו-זמנית יוצרת סדרה של תוויות על ידי הגדלה שני תווים אלפאנומריים שונים בו זמנית. לדוגמה, A-101, B-102, C-103 וכן הלאה.

לשימוש בסדירה בו-זמנית

- 1. הזן את המלל לתווית.
- (SHIFT + SERIAL) ADV.SER לחץ על 2
- ולאחר (Simultaneous) ולאחר מרן אישור (OK) מכן אישור (OK). תיבה תופיע סביב התו עליו מוצב הסמן.
- 4. בחר את העמדה הראשונה שאתה מעוניין להגדיל ולאחר מכן אישור (OK).
- בחר את העמדה השנייה שאתה מעוניין. להגדיל ולאחר מכן **אישור (OK)**.

- 6. בחר את הכמות בה אתה מעוניין להגדיל תוויות אלו ולאחר מכן אישור (OK). תוכל לבחור להגדיל בצעדים עד ל-10.
- 7. בחר את מספר הפעמים שאתה מעוניין להגדיל תווים אלו ולאחר מכן אישור (**OK)**.

תווית חדשה נוספת לתצוגה לכל תווית בסדרה.

שימוש בסדירה מתקדמת

סדירה מתקדמת יוצרת סדרת תוויות בכך שהיא מאפשרת לך לבחור שני רצפים בתבנית ולהגדיל אותם ברציפות.

B- ,B-101 ,A-103 ,A-102 ,A-101 ,לדוגמה, C-103 ,C-102 ,C-101 וכן האלה.

לשימוש בסדירה מתקדמת

- 1. הזן את המלל לתווית.
- .(SHIFT + SERIAL) ADV.SER. לחץ על.
- ולאחר מכן (Advanced) אחץ מתקדמת (3 אישור (OK). תיבה תופיע סביב התו עליו מוצב הסמן.
- בחר את העמדה הראשונה שאתה מעוניין.
 להגדיל ולאחר מכן אישור (OK).
- בחר את הכמות שבה אתה מעוניין להגדיל
 עמדת תו זו ולאחר מכן אישור (OK).
 תוכל לבחור להגדיל בצעדים עד ל-10.
- . בחר את מספר הפעמים שבו אתה מעוניין להגדיל עמדת תו זו ולאחר מכן <mark>אישור</mark> (**OK)**.
- 7. חזור על הצעדים 4 עד 6 לעמדת התו השנייה שאתה מעוניין להגדיל.

תווית חדשה נוספת לתצוגה לכל תווית בסדרה.

אפשרויות הדפסה

תוכל לבחור בין הדפסת מספר עותקים של אותה תווית, לקבץ את העותקים, לעצור בין הדפסות על מנת לבצע חיתוך בין תוויות, לבצע חיתוך אוטומטי של תוויות, לקדם את הסרט ולהתאים את ניגודיות ההדפסה.

הדפסת עותקים מרובים

באפשרותך להדפיס עד 99 עותקים של אותה תווית בכל פעם.

להדפסת עותקים מרובים

- (# COPIES) על מס' עותקים. (1 PRINT+ SHIFT).
- 2. לחץ על חץ ▲ להגדיל את מספר
 העותקים להדפסה. ברירת המחדל היא 2
 עותקים.
- 3. לחץ על חץ ▼ להקטין את מספר העותקים להדפסה.
- 4. לחץ אישור (OK) או הדפס (PRINT) על מנת להתחיל להדפיס.

בהדפסת עיצובים מורכבים יותר מהרגיל תתכן המתנה קלה בין הדפסת תווית אחת לזו שאחריה. כאשר תסתיים ההדפסה, מספר העותקים להדפסה יחזור להיות 2.

קיבוץ עותקים מרובים

כאשר מדפיסים עותקים מרובים של קובץ תוויות עם יותר מתווית אחת, כל עותקי התווית יודפסו לפני שהתווית הבאה תודפס. תוכל לבחור לקבץ את קובץ ההדפסה כך שעותק מלא של הקובץ יודפס לפני שעותק נוסף יודפס. הדוגמה הבאה מציגה שלושה עותקים של קובץ תוויות המכיל שלוש תוויות המודפסות בצורה רגילה ומקובצת.

רגיל

A102 A102 A102 A101 A101 A101 A103 A103 A103

מקובץ

A101 A103 A102 A101 A103 A102 A101 A103 A102

לקיבוץ עותקים מרובים

- 1. לחץ הגדרות (SETTINGS).
- Collate multi.) בחר קבץ מס' עותקים.2. נלחץ אישור (OK) ולחץ אישור (Copies).
 - 3. בחר **On**.
- 4. לחץ אישור (OK) ולאחר מכן בוצע (ESC)

הפסקה בין תוויות

כברירת מחדל, המדפסת תתעכב לאחר הדפסת כל תווית כך שתוכל לחתוך את התווית. תוכל להפסיק תכונה זו כך שהמדפסת תדפיס תוויות מרובות בצורה רציפה.

להגדרת המדפסת להדפסה רציפה

. לחץ הגדרות (SETTINGS).

- Pause to) לחץ עצור לחיתוך בין תוויות (2000 .2000).
 (OK) ולאחר מכן אישור (2000).
 - . בחר כבוי (Off).
- ולאחר מכן בוצע (OK) לחץ אישור (OK) .4 (ESC)

קידום סרט התוויות

הפס המקדים שנקבע כברירת מחדל לכל התוויות הוא כ-10 מ"מ. על מנת להוסיף רווח ריק לתחילת התווית או לסיומה, תוכל להזין את הסרט בקפיצות של 10 מ"מ.

לקידום הסרט

- 1. לחץ הזנה (FEED) (TUT + SHIFT).
- .2. לחץ אישור (OK) כדי לקדם את הסרט.

כיוון ניגודיות ההדפסה

בכפוף לבחירתך בחומר ממנו עשויה התווית, תוכל להבהיר או להכהות את ההדפסה של התווית.

לכיוון ניגודיות ההדפסה

- . לחץ הגדרות (SETTINGS).
- (Print contrast) לחץ ניגודיות הדפסה. 2 ולאחר מכן אישור (OK).
- 3. השתמש במקשי הניווט להגדרת ניגודיות ההדפסה.
- ולאחר מכן בוצע (OK) לחץ אישור (OK). לחץ. לחצ. (ESC)
- 5. חזור על הפעולה עד שתגיע לאיכות. הדפסה משביעת רצון.

שימוש בזיכרון המדפסת

למדפסת זיכרון רב-עוצמה וניתן לאגור בו קבצי תוויות לשליפה מאוחרת יותר. מספר קבצי התוויות שניתן לאגור תלוי בגודל קבצי התוויות ומספר התמונות שהם מכילים. ככל שקובץ מכיל יותר תמונות, כך הזיכרון יכול לאגור פחות קבצים.

שמירת קובץ תוויות

באפשרותך לשמור קובץ תוויות לשימוש מאוחר יותר. כאשר אתה שומר קובץ תוויות, כל המלל של התוויות ועיצובן נשמרים. שם קובץ תוויות יכול להכיל עד 20 תווים אלפאנומריים.

לשמירת קובץ תוויות

- .1 צור את התוויות בקובץ התוויות שלך.
 - 2. לחץ על שמור (SAVE).
- השתמש במקשי הניווט על מנת לבחור
 חדש (New) ולחץ אישור (OK).
- 4. הזן שם לקובץ התוויות שלך ולחץ אישור 4.
- לחץ נקה (CLR) על מנת להתחיל תווית
 חדשה.

שליפת קובץ תוויות מהזיכרון

ברגע שהקובץ נשמר לזיכרון, תוכל לשלוף את התווית ולהדפיסה. שליפת תווית מחליפה את התווית הנוכחית.

לשליפת קובץ תוויות מהזיכרון

- 1. לחץ על **שליפה (RECALL).** מיקומי הזיכרון מוצגים.
 - השתמש במקשי הניווט להגיע למיקום בזיכרון המכיל את התווית שאתה מחפש ולחץ אישור (OK). הודעה תעלה ותבקש את אישורך למחיקת המלל של התווית הנוכחית ועיצובה.
 - . לחץ אישור (OK). 3

מחיקת קובץ תוויות מהזיכרון

כאשר אינך זקוק יותר לתווית השמורה, תוכל למחוק אותה מהזיכרון.

למחיקת תווית מהזיכרון

- 1. לחץ על **שליפה (RECALL)**. קבצי התוויות מוצגים.
- השתמש במקשי הניווט להגיע לקובץ
 התוויות שאתה מעוניין למחוק.
- ← למחיקת מיקום זה בזיכרון לחץ על
 .3 (OK) ולאחר מכן לחץ אישור (BKSP)

ניקוי המדפסת שלך

המדפסת שלך מתוכננת לספק שירות ממושך ונטול בעיות עם צרכי תחזוקה מועטים ביותר. על מנת לשמור על המדפסת במצב עבודה תקין, נקה את המדפסת מדי פעם.

לניקוי ראש ההדפסה

- 1. הוצא את מחסנית הסרט
- 2. הוצא את כלי הניקוי מתוך דלת מחסנים הסרט.

3. העבר בעדינות את הצד המרופד של הכלי על פני ראש ההדפסה.

RHINO Connect שימוש בתוכנת

ניתן להשתמש במדפסת שלך כמדפסת תוויות העומדת בפני עצמה או שניתן להדפיס תוויות ישירות מהמחשב תוך שימוש בתוכנת RHINO Connect הכלולה במארז. תוכנת RHINO Connect מציעה את המאפיינים הבאים:

- העלאת והורדת קבצי תוויות (בלועזית
 בלבד) להדפסה בשטח לפי דרישה.
- להדפסת עברית בשטח יש לשמור עברית כגרפיקה
- הכנסת גרפיקות מותאמות אישית, לוגו
 ומונחים מהתעשייה.
- עגון Windows, איבוא נתונים מתכנית ∙ Excel.
 - יצירת תוויות תוך שימוש צעד אחרי צעד
 באשף ידידותי ביותר.
 - הדפסת תוויות ישירות מתוך תוכנת
 RHINO Connect
- הדפסה בעברית (ובכל שפה) ישירות
 מהמחשב בעת חיבור המדפסת למחשב
 בעזרת USB.

התחברות למחשב

המדפסת מתחברת למחשב שלך באמצעות חיבור USB הממוקם בתחתית המדפסת.

בזמן שנתונים מועברים מהמדפסת למחשב PC) (אל תנתק..." (PC) מוצגת (Connected...Do not disconnect במדפסת ולא תוכל להשתמש בפונקציות אחרות של המדפסת.

למידע מלא לגבי שימוש במדפסת בזמן חיבורה למחשב שלך, עיין בעזרה המקוונת של תוכנת RHINO Connect .



פרוט הסמלים
הבאות מפרטות את הסמלים המוגדרי לפי קטגוריה. חשמל (Electrical)
÷ 🗆 Ω Ø ²
° 灬 ᇑ 串 다
╺╾╄╫₿₿
╄ ╨ ╎ ╎ ╎
ş-< � ™ μ
$\lambda = -\infty \infty$
קול/נתונים (Voice/Data)
(Addio/Video) الله الله الله الله الله الله الله الل
(Addio/Video) الله (Addio/Video) الله (Warning) الله (Warning) الله (Warning) الله (Warning) الله
(Addio/Video) الله (Addio/Video) (Addio/Video) (Warning) (Warning) (Warning) (Warning) (Punctuation)
(Addio/Video) الله (Addio/Video) (Addio/Video) (Warning) (Warning) (Warning) (Warning) (Punctuation)
(Addio/Video) الله (Addio/Video) الله (Warning) الله (Warning) الله (Warning) الله (Punctuation) الله • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
(Addio/Video) الله (Addio/Video) (Addio/Video) (Warning) (Warning) (Warning) (Warning) (Warning) (Punctuation) (Punctuation) ; ' " ; & \
<u>(Addio/Video) الله (Marning)</u> (Warning) אזהרות (Warning) (Warning) אזהרות (Warning) (Punctuation) وיסוק (Punctuation) ; ' '' ; & \! ; ~? ; _ *
<u>Addio/Video/</u>
(Addio/Video)/Video)/Video)/Video)/Video/Video)/Video/Vide

מלל הספרייה

להלן מלל הספרייה לפי קטגוריה.

מיקום (Location)

(מטבח) KITCHEN	(עליית גג) ATTIC
LAUNDRY ROOM (חדר כביסה)	(אחורי) BACK
(שמאל) LEFT	(מרתף) BASEMENT
(ספרייה) LIBRARY	(אמבטיה) BATH
(סלון) LIVING ROOM	(חדר שינה) BEDROOM
(מבואה) LOBBY	חדר) BILLIARDS ROOM
	ביליארד) CENTER (מכבר)
(IIIIIII) LOWER	
קומה MAIN FLOOR (קומה ראשית)	(ארון) CLOSET
MASTER BATH (אמבטיה ראשית)	(מרפסת דק) DECK
MASTER BEDROOM	(חדר מפגש) DEMARC
(חדר שינה ראשי)	
MEDIA ROOM (חדר מדיה)	(חדר עבודה) DEN
(משרד) OFFICE	חדר) DINING ROOM אוכל)
(חיצוני) OUTSIDE	חדר) DRESSING ROOM הלבשה)
(פטיו) PATIO	(דרך גישה) DRIVEWAY
PLAY ROOM (חדר משחקים)	(סלון) FAMILY ROOM
POOL (בריכה)	(רצפה) FLOOR
(מרפסת) PORCH	(טרקלין) FOYER
(ימין) RIGHT	(חזית) FRONT
חדר) SITTING ROOM הסבה)	(מוסך) GARAGE
(ספא) SPA	(שער) GATE
(חדר עבודה) STUDY	חדר) GUEST BATH
	אמבטיה אורחים)
חדר ROOM SUN שמש)	GUEST HOUSE(בית הארחה)
שניש, THFATFR (חיאטרנו)	GUEST ROOM
	אורחים)
(עליון) UPPER	(חדר התעמלות) GYM
חדר) UTILITY ROOM שירות)	(ג'קוזי) HOT TUB
(חצר) YARD	(פנים) INSIDE

(Audio) אודיו

(פטפון) PHONO	(אנלוגי) ANALOG
RIGHT BACK SPKR	(אודיו) AUDIO
(רמקול ימני אחורי)	
RIGHT FRONT SPKR	CD
(רמקול ימני קדמי)	
RIGHT OUTD< SPKR	CENT FRONT SPKR
(רמקול ימני חיצוני)	(רמקול מרכזי קדמי)
RIGHT SIDE SPKR	
(דמקול ימני ציידי)	
רמקול ימני סראונד)	(דיגיטלי) DIGITAL
(במקול) SPEAKER	LEET BACK SPKR
	(רמקול שמאלי אחורי)
(סאבוופר) SUBWOOFER	LEFT FRONT SPKR
	(רמקול שמאלי קדמי)
(סראונד) SURROUND	SPKR LEFT OUTD
	(רמקול שמאלי חיצוני)
(טייפ) TAPE	LEFT SIDE SPKR
	(רמקול שמאלי צידי)
VOLUME CONTROL	LEFT SUR. SPKR
(בקרת עוצמת קול)	(מקול סראונד שמאלי)
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(אזור) ZONE	(אופטי) OPTICAL
(אזור) ZONE	(אופטי) OPTICAL (Video) וידיאו
אזור) ZONE RF	(אופטי) OPTICAL (Video) וידיאו (טלוויזיה בכבלים) CATV
אזור) ZONE RF RCB	(אופטי) OPTICAL (Video) וידיאו (טלוויזיה בכבלים) CATV (רכיב) COMPONENT
אזור) ZONE RF RCB RS-232	(אופטי) OPTICAL (Video) וידיאו (טלוויזיה בכבלים) CATV (רכיב) COMPONENT (מורכב) COMPOSITE
אזור) ZONE RF RCB RS-232 (שלט) REMOTE	(אופטי) OPTICAL (Video) וידיאו (טלוויזיה בכבלים) CATV (טלוויזיה בכבלים) COMPONENT (מורכב) COMPOSITE DVD
(אזור) ZONE RF RCB RS-232 (שלט) REMOTE S-Video	(אופטי) OPTICAL (Video) וידיאו (טלוויזיה בכבלים) CATV (טלוויזיה בכבלים) COMPONENT (מורכב) COMPOSITE DVD DVI
אזור) ZONE RF RCB RS-232 (שלט) REMOTE S-Video SAT	(אופטי) OPTICAL (Video) וידיאו (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) (עלוויזיה בכבלים) (עלוויזיה בכבלים) COMPONENT (מורכב) DVD DVI DVR
אזור) ZONE RF RCB RS-232 (שלט) REMOTE S-Video SAT TV	(Video) OPTICAL (Video) וידיאו (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) COMPONENT (מורכב) COMPOSITE DVD DVI DVR HDMI
(אזור) ZONE RF RCB RS-232 (שלט) REMOTE S-Video SAT TV TV TV	(Video) OPTICAL (Video) וידיאו (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) COMPONENT (עלוויזיה בכבלים) COMPOSITE DVD DVD DVI DVR HDMI HDTV
אזור) ZONE RF RCB RS-232 (שלט) REMOTE S-Video SAT TV TV TV TV ADUCH SCREEN מגע)	(Video) OPTICAL (Video) וידיאו (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) COMPONENT (ערכיב) COMPOSITE DVD DVD DVI DVR HDMI HDTV
אזור) ZONE RF RCB RS-232 (שלט) REMOTE S-Video SAT TV TV TV TV SOUCH SCREEN מגע) VCR	(Video) OPTICAL (Video) וידיאו (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) COMPONENT (מורכב) DVD DVD DVI DVR HDMI HDTV
אזור) ZONE RF RCB RS-232 (שלט) REMOTE S-Video SAT TV SAT TV NOUCH SCREEN (מסך ענע) VCR VESA	(Video) OPTICAL (Video) וידיאו (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) COMPONENT (מורכב) COMPOSITE DVD DVI DVI DVR HDMI HDTV IR (מקלדת) KEYBOARD
אזור) ZONE RF RCB RS-232 (שלט) REMOTE S-Video SAT TV SAT TV NOUCH SCREEN (מסך VESA (וידיאו-קלטות) VIDEO	(Video) OPTICAL (Video) וידיאו (עופטי) CATV (עלוויזיה בכבלים) COMPONENT (מורכב) DVD DVD DVI DVR HDMI HDTV IR (מקלדת) KEYBOARD (מסך) MONITOR
RF RCB RS-232 (שלט) REMOTE S-Video SAT TV SAT TV CR (מסך VESA (וידיאו-קלטות) VIDEO SAM (מסר VIDEO GAME	(Video) OPTICAL (Video) וידיאו (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) COMPONENT (מורכב) OVPOSITE DVD DVI DVI DVR HDMI HDTV IR (מקלדת) KEYBOARD (מסך) NANY CAM
RF RCB RS-232 (אזור) REMOTE S-Video SAT TV SAT TV NOUCH SCREEN (אסך) VIDEO SAT VESA (וידאו-קלטות) VIDEO GAME (אזור) VIDEO SAME	(Video) OPTICAL (Video) וידיאו (עופטי) CATV (עלוויזיה בכבלים) COMPONENT (מורכב) DVD DVD DVI DVR HDMI HDTV IR (מקלדת) NANY CAM בייביסיטר)
RF RCB RS-232 (אזור) REMOTE S-Video SAT TV SAT TV CR (מסך VESA (וידאו-קלטות) VIDEO SAME מגע) VIDEO GAME (וידאו)	(Video) אופטי) OPTICAL (Video) וידיאו (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) CATV (עלוויזיה בכבלים) CATV (מורכב) COMPONENT (מורכב) DVD DVD DVI DVR HDMI HDTV IR (אקלדת) MONITOR (מקלדת) NANY CAM (מקרו) PROJECTOR

(Vocie/Data) קול / נתונים

(רשת מקומית) LAN	CO
(מחשב נייד) LAPTOP	(מודם כבלים) CABLE MODEM
(רשת) NETWORK	DSL
(טלפון) PHONE	(DSL מרכזיית) DSLAM
ארכזיייית PHONE SYSTEM (מרכזיייית טלפונים)	(נק' השקה בין ציוד) DEMARC
USB	(שולחני) DESKTOP
VoIP (תקשורת קול על גבי נתונים)	(פקס) FAX
(אלחוטי) WIRELESS	(אינטרנט) INTERNET
	אבטחה (Security)
אלאי HEAT DETECTOR חום)	(דלת אחורית) BACK DOOR
(עלית מים) HIGH WATER	(מצלמת במעגל סגור) CCTV
(צופר) HORN	(מצלמה) CAMERA
LOW TEMP (טמפרטורה נמוכה)	פחמן CARBONE MONOXIDE (פחמן חד-חמצני)
גלאי MOTION SENSOR (גלאי תנועה)	(תא) CELL
(אינפרא אדום פסיבי) PIR	(מגע) CONTACT
(טלפון) PHONE	(בקר) CONTROLLER
(בריכה) POOL	(דלת) DOOR
(מתח) POWER	(חיישן פתיחה) DOOR CONTACT
(שלט) REMOTE	(כביש גישה) DRIVEWAY
(חיישן) SENSOR	(טכנולוגיה כפולה) DUAL TECH
חיישן) SHOCK SENSOR זעזוע)	(תעלה) DUCT
(סירנה) SIREN	(ניתוק מאוורר) FAN CUTOFF
(מחליקים) SLIDERS	(דלת ראשית) FRONT DOOR
גלאי SMOKE DETECTOR) עשן)	(דלת מוסך)GARAGE DOOR
(חלופי) SPARE	(גז) GAS
(גלאי מחזורי) STROBE	(שער)GATE
(גלאי נוזלים) WATER DETECTOR	(גלאי שבר GLASS BREAK זכוכית)
	(קרקע) GROUND

איתור תקלות

במקרה שבו אתה נתקל בבעיה במהלך השימוש במדפסת, נא עבור על הפתרונות האפשריים הבאים.

	פתרון	הודעת שגיאה/בעיה
חבר את ספק המתח	•	סוללה חלשה או ריקה
טען את הסוללה. ראה טעינת הסוללה בעמוד 5 .	•	
הכנס סוללות AA אלקליות חדשות כמקור מתח זמני. סוללות	•	<u> </u>
AA יציבות פחות ויש להשתמש בהן רק כמקור מתח זמני.		
נקה את ראש ההדפסה. ראה עמוד 17 ניקוי המדפסת שלך.	•	איכות הדפסה נמוכה
כוון את ניגודיות ההדפסה. ראה כיוון ניגודיות ההדפסה	•	
בעמוד 17		
פתח את מכסה מחסנית הסרט ולחץ על כפתור הוצאת	•	הסרט "תקוע"
המחסנית (eject) על מנת לשחרר את המחסנית.		המנוע כבה עקב תקיעת הסרט.
הוצא את הסרט ופנה את התקיעה.	•	
ודא שהסרט עובר בצורה חלקה דרך המובילים שבמחסנית	•	
הסרט. ראה הכנסת מחסנית הסרט והוצאתה בעמוד 6.		
כאשר התקיעה תפונה, לחץ אישור (OK) לנקות את	•	
התצוגה.		
פתח את מכסה מחסוית הסרט וודא שהמחסוית רמקומה	•	הדפסה לא מאוזנת או נוטה
הוכון ראה הכוסת מחסוית הסרט והוצאתה בעמוד 6		המחסנית לא הוכנסה כראוי
ודא ששני התופסנים בתא הסרנו נעולים בשני צידי המחסנית	•	
וא סטני ההנפטנים בהא הסרס נעהים בסני בירי הנהוסנית		
א שדבר אינו חוסם את מכסה המחסנית ושמחסנית הסרט	ודא	מכסה מחסנית הסרט אינו נסגר
נסת כראוי. ראה הכנסת מחסנית הסרט והוצאתה בעמוד 6.	מוכ	המחסנית לא הוכנסה כראוי.
לחץ בוצע (ESC) על מנת לחזור לתפריט הקודם.	•	לא מצליח לחזור לתפריט הקודם
לחץ נקה (CLR) לחזור לתצוגה ולנקות את ההגדרות.	•	
ודא שהמדפסת פועלת.	•	דבר אינו מוצג בתצוגה
טען את הסוללה או חבר את ספק הכוח.	•	
הסר את ספק הכוח והסוללה ולאחר מכן חבר מחדש את	•	
המתח כדי לאתחל של המדפסת.		
רפסת אינה מסוגלת להבחין בסיומו של הסרט במחסנית. ודא	המז	סוף הסרט
א סרט במחסנית לפני שתתחיל הדפסה גדולה.	שיש	מחסנית הסרט ריקה
הדלק את התאורה האחורית. ראה עמוד 7 שימוש בתאורה	•	המלל בתצוגה בהיר מכדי לקרוא
אחורית.		
כוון את ניגודיות התצוגה. ראה עמוד כיוון ניגודיות התצוגה	•	
בעמוד 7.		
הפחת את מספר שורות המלל.	•	מספר שורות גדול מדי
הכנס מחסנית סרט רחבה יותר.	•	מספר שורות גדול מדי לרוחב הסרט.
החלם את מחסנית הסרנו	•	ררקוד אינו מתאפשר
וווהף את מחסבת חסוס. שנה את רוחר הסרנו	•	ברקור אנו מתאפר ניתו להדפיס רק בסבנוי 19 ו-24 מ"מ
	-	
הוועף את מחסנית הסרט.	•	הו פסת תווית בריבור עצמי אינה
שנה את החד הסרט.	•	מונאפשו ונ
		ניתן להו פיס תוויות בריבור עצמי רק
		בסרט בריבוד עצמי בן <u>24 מ מ</u> .
פתח את מכסה מחסנית הסרט ובדוק שהסרט לא נתקע. י	•	שגיאת הדפסה
משוך מעט סרט מתוך המחסנית לוודא שהסרט חופשי	•	הסרט "תקוע."
לחץ על כל מהש על מנת לברר איזה מקש תקוע.	•	איו תגובה בלחיצה על המקשים
לחץ את המקש התקוע בכוח עד שיחזור למקומו הרגיל.	•	אחד המקשים עשוי להיות "תקוע."

<u>www.dymo.co.il</u> לעזרה נוספת פנה לאתר

אמצעי בטיחות למארז הסוללה הנטענת מסוג ליתיום-יון

טיפול לא מושכל בסוללה נטענת ליתיום-יון עשוי לגרום לדליפה, התחממות, עשן, פיצוץ או בעירה. הדבר עלול לגרום לירידה או לכשל בביצועים. הדבר עלול אף לגרום לנזק למתקן ההגנה המותקן במארז הסוללה. הדבר עלול לגרום נזק לציוד ולפצוע משתמשים.

פעל לפי ההוראות המפורטות מטה בצורה קפדנית.

טעינת הסוללה

סכנה	\triangle
סכנה	<u> </u>

- השתמש במטענים מוגדרים למטרת טעינת הסוללה ופעל על פי התנאים המפורטים.
 - אין לחבר ישירות למקור מתח חשמלי או למצת סיגריות.
- אין להשתמש בסוללה או לאחסנה בקרבת אש או בתוך כלי רכב בו הטמפרטורה עלולה להגיע ליותר מ-60°C.

אזהרה \Lambda

הפסק את טעינת הסוללה אם הטעינה לא מגיעה לסיומה במועד שהוגדר.

זהירות \Lambda

- קרא מדריך למשתמש זה ביסודיות לפני טעינת הסוללה.
 - אין לבצע טעינה במקום המייצר חשמל סטטי. 🔹
- ניתן לטעון סוללה בטמפרטורות הנעות בין C°C ל-45°C.

פריקת הסוללה

סכנה \Lambda

- השתמש בסוללה אך ורק עם הציוד המתאים לכך.
- אין להשתמש בסוללה או לאחסנה בקרבת אש או בתוך כלי רכב בו הטמפרטורה עלולה
 - להגיע ליותר מ-60ºC.
 - •
 - זהירות 🖄
 - אין לבצע טעינה במקום המייצר חשמל סטטי. 🔹
 - מותר להשתמש בסוללה רק בטווח טמפרטורות בין -20 ל-60 מעלות צלזיוס (°C).

משוב

אנו פועלים בהתמדה ליצירת מדריכים למוצרינו ברמה הגבוהה ביותר. נשמח לקבל את דעת: שלח אלינו באמצעות האתר <u>www.dymo.co.il</u> את הערותיך והצעותיך בנוגע למדריך משתמש זה.

אנא צרף את המידע הבא למשוב שלך:

- שם המוצר, מספר גרסה ומספר עמוד.
- תיאור קצר של התוכן (הוראות שאינן ברורות, מקומות בהם דרוש פירוט רב יותר וכד').

יצירת קשר עם שירות לקוחות

של	והתמיכה	המכירה	למחלקות	להתקשר	ניתן	בהם	הטלפון	מספרי	את	מפרטת	הבאה	הטבלה
				.www	.dym	o.com	אמצעות <mark>ו</mark>	D גם בא	YM	הגיע ל-C	. תוכל	DYMO

מדינה	טלפון תמיכה	פקס תמיכה
אוסטרליה	1800/ 633 868	1800/817558
בלגיה	02/713 38 08	+31/20/581 93 80
קנדה	(800) 263-6105	
הרפובליקה	02/619 12720	02/619 12 730
הצ'כית		
דנמרק	35 25 65 08	+31/ 20/ 581 93 80
גרמניה	069/ 66 56 85 29	+31/ 20/ 581 93 80
ספרד	91/662 31 49	+31/ 20/ 581 93 80
צרפת	01/69 32 49 32	+31/ 20/ 581 93 80
הונג קונג	02 2527 1928	
הונגריה	1 424 6600	1 424 6601
בינלאומיי	+32(0)205040566	
אירלנד	01 411 89 34	
איטליה	02/ 45 28 13 08	+31/ 20/ 581 93 80
מקסיקו	5368 2066	
הולנד	020/581 93 86	020/ 581 93 80
ניו זילנד	0800 803 966	0800737 212
נורווגיה	229717 10	+31/ 20/ 581 93 80
אוסטריה	01/ 599 14 20 12	02/627-400-160
פולין	022/349 15 02	+31/ 20/ 581 93 80
פורטוגל	21 120 61 64	
שוויץ	044 3 42 0 4 66	+31/ 20/ 581 93 80
סלובקיה	02/619 12 720	02/619 12 730
פינלנד	09 229 07 04	+31/ 20/ 581 93 80
שבדיה	08/ 632 00 57	+31/ 20/ 581 93 80
טורקיה	212/ 286 26 30	212/ 286 26 28
	PBX	
בריטניה	020/ 7341 55 29	+31/ 20/ 581 93 80
ארצות הברית	(203)588-2500	

מוצר זה מאושר CE בהתאם להנחיות ה EMC-והנחיות לגבי מכשירים במתח נמוך ותוכנן להתאים לתקנים הבינלאומיים הבאים:

US FCC Class B-תאימות ל

EN 60950, IEC 950, UL 1950 - בטיחות

; ENV 5020 ;EN 61000 4-2/3/4/5/6/8/11 ;EMC EN 61000 3-2/3 תאימות

חסינות EN 55024 & - EU נספחים A1, A1 תאימות אלקטרומגנטית (EMC) - ציוד טכנולוגית מידע, מאפייני חסינות.

פליטה - EN 61000-6-3 : תאימות אלקטרומגנטיות(EMC) - Part 6 - (EMC): תקנים כלליים – חלק 3: תקן פליטה לסביבה

ביתית, מסחרית ושל תעשייה קלה.

RoHS 2002/95/EC



www.sanford.com Produced by: DYMO Stamford CT 06902 800-426-7827: www.dymo.com

ANewell Rubbermaid Company

©2007 Sanford, L.P. All Rights Reserved. 06/07

No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means or translated into another language without the prior written consent of Sanford, L.P.

RHINO and RHINO Connect are trademarks or registered trademarks of Sanford, L.P. All other trademarks are the property of their respective holders.